ELL ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪਲੇਸਮਟ ਫਾਰਮ



##### ਅੱਜ ਦੀ ਮਿਤੀ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ਨਿਰਦੇਸ਼**

***ਆਇਟਮ 1-5 ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਹਨ। ਆਈਟਮ 6 ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਜ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੁਆਰਾ ਮੁਕੰਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ।***

##### 1. ਦਸਤਖਤ ਕਰਕੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ ​​ਜੀ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ਨੂੰ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 ਮਿਤੀ ਵਿਅਕਤੀ / ਐਡਰੈੱਸ

**ਉਪਲਬਧ ਐੱਲ ਸੇਵਾਵਾਂ**

**2.** ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** ਜੋ ਗ੍ਰੇਡ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹਨ **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

'ਤੇ **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** ਸਕੂਲ ਦੀ ਪਛਾਣ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਰਨਰ ( ਐੱਲ ) ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਬਾਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ (*ਦੋਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਅੰਗਰੇਜੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ*).

ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ( ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਿਆ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਅਤੇ / ਜ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਾਲੇ ਕਾਫ਼ੀ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾਖਲ ਹੈ, ਇੱਕ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨਹੀ ਹਨ ,ਤਾਂ , ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਆਵਾਜਾਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਅਜਿਹਾ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਘੱਟ ਨੰਬਰ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇੱਕ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਪਲਬਧ ਨਹੀ ਹੈ , ਤੇ , ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਇਕ *ਨਵੀਂ* ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

**3. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਐੱਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਸ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ:**

[ ]  **ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ** [ ]  **ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਇਕ *ਨਵੀਂ* ਭਾਸ਼ਾ** \*

\_\_\_\_\_ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ

\_\_\_\_\_ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਿਆ

**4. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਸ ਵੇਲੇ ਜਿਲੇ ਵਿਚ ਦੂਸਰੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ:**

[ ]  ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਸਕੂਲ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_‘*ਤੇ*

[ ]  ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਿਆ ਸਕੂਲ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ‘*ਤੇ*

**\* ਘੱਟ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਘੱਟੋ ਇੱਕ ਨਵ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੇ ਨ੍ਯੂ ਯਾਰ੍ਕ ਸਟੇਟ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ 'ਤੇ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ ਜਿਥੇ ELLs** **ਦਾਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ**

**ਪਲੇਸਮਟ**

**5. ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਤੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ਸਕੂਲ 'ਤੇ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

***ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ / ਸਰਪਰ੍ਸਤ ਦੁਆਰਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ:***

**6** ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਰੂਪ ਤੇ ਇੱਕ ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਇੱਕ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ , ਤੇ , ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੂੰ **ਜਰੂਰੀ** ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ *(ਇਕ ਚੇਕ ਕਰੋ*):

ਮੈਨੂੰ ਐੱਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ

[ ]  ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਇਕ

[ ]  *ਉਸਦੀ ਭਰਤੀ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ*.

ਮੈਨੂੰ ਐੱਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਉਪਰੋਕਤ ਸੰਕੇਤ ਸਕੂਲ 'ਤੇ ਇੱਕ ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਇੱਕ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

[ ]  ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਇਕ

[ ]  *ਉਸਦੀ ਭਰਤੀ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ*.

ਮੈਨੂੰ ਐੱਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇਕ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਦੇ ਹਕ ਦਾ ਇਸਤਮਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ

[ ]  ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਇਕ ਨਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ *ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ*..

**ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਹੈ ਕੇ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਫਾਰਮ\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ਮਿਤੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਨਹੀ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸ਼ਾਯਦ ਉਸਦੇ ਭਰਤੀ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ (ਪਿਰਵਰਤਨਸ਼ੀਲ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਸਿਖਿਆ ਜ ਇਕ ਦੂਹਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ) ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜੇ ਉਥੇ ਕਾਫੀ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਲੇ ਦੇ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਦੋ-ਭਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਵਿਚ ।ਨਹੀ ਤਾਂ, ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ ( ENL ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।**

|  |
| --- |
| ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ / ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦਾ ਨਾਮ::  |
| ਪਤਾ:  |
| ਦਿਨ ਵੇਲੇ ਟੈਲੀਫੋਨ:  | **ਸ਼ਾਮ ਵੇਲੇ ਟੈਲੀਫੋਨ:**  |
| Email ਪਤਾ: |
| ਦਸਤਖਤ: | ਮਿਤੀ**:** |

|  |
| --- |
| **CERTIFICATION** |
| **To be completed by school officials:****I certify that I have reviewed the above information and that the parent or guardian is fully informed regarding ELL programs and the student has been placed in the appropriate program.** |
| Print Name: | Print Title: |
| Signature: | Date: |